

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;
3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

350 (IX). Petition from Mr. Omar Hassan (T/Pet.11/6) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Omar Hassan (T/Pet.11/6), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the petitioner was dismissed on account of his disciplinary record and his inefficiency, and not because of his political affiliation,

The Trusteeship Council

1. *Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for;
2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

351 (IX). Petition from Mr. Abdi Ali Omar (T/Pet.11/8) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Abdi Ali Omar (T/Pet.11/8), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the petition raised a private matter and that agreement had subsequently been reached by the persons directly concerned,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that, if he is not satisfied with the agreement arrived at, he may bring his case before the courts of the Territory, which are the organs competent to deal with such cases;

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune mesure de sa part;
3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

350 (IX). Pétition de M. Omar Hassan (T/Pet.11/6) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa neuvième session, la pétition de M. Omar Hassan (T/Pet.11/6), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial d'où il ressort que le pétitionnaire a été congédié en raison de ses antécédents disciplinaires et de son rendement insuffisant, et non de ses attaches politiques,

Le Conseil de tutelle

1. *Décide* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune mesure de sa part;
2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

351 (IX). Pétition de M. Abdi Ali Omar (T/Pet.11/8) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte, et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, au cours de sa neuvième session, la pétition de M. Abdi Ali Omar (T/Pet.11/8), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que des déclarations verbales du représentant spécial, d'où il ressort qu'il s'agit dans cette pétition d'une question d'ordre privé et que les intéressés eux-mêmes sont, par la suite, parvenus à un accord,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur le fait que, s'il n'est pas satisfait de l'arrangement intervenu, il peut porter son affaire devant les tribunaux du Territoire, qui sont les organes compétents pour connaître des affaires de ce genre;

2. Decides that under the circumstances no further action by the Council is called for;

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

352 (IX). Petition from the Somali Youth League, Galcaio District (T/Pet.11/11), concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from the Somali Youth League, Galcaio District (T/Pet.11/11), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the incident referred to in the petition was of a private character, that the Administering Authority had had no part in it, that it had referred the matter to the judicial authorities but that the assailant had fled the country,

The Trusteeship Council

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Decides that under the circumstances, no further action by the Council is called for;

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

353 (IX). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Kassim (T/Pet.11/12), concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Kassim (T/Pet.11/12), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the right of assembly was freely exercised in Somaliland, that the Commission had not entered the branch headquarters of the Somali Youth League, but that a meeting held in a public place had been dispersed because

2. Décide que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune autre mesure de sa part;

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

352 (IX). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, district de Galcaio (T/Pet.11/11), concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa neuvième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, district de Galcaio (T/Pet.11/11), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort que l'incident dont il est question dans la pétition était d'ordre privé, que l'Autorité chargée de l'administration y était totalement étrangère et avait renvoyé l'affaire devant les autorités judiciaires, mais que l'agresseur s'est enfui du pays,

Le Conseil de tutelle

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. Décide que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune autre mesure de sa part;

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

353 (IX). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender Kassim (T/Pet.11/12), concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa neuvième session la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender Kassim (T/Pet.11/12), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du Représentant spécial, d'où il ressort que les Somalis exercent librement le droit de réunion et que le Commissaire n'avait pas pénétré au siège de la section de la Ligue de la jeunesse somalie, mais qu'une réunion tenue dans un lieu public avait été